## 加工食品



# 鹿児島県 協和食品工業株式会社 『あげ玉スナック シェイクdeチャチャチャを海外へ』

#### 【主な品目】

#### 【主な輸出先国・地域】

## あげ玉スナック、料理用あげ玉

中国、アメリカ、タイ

#### 【輸出取組の概要】

- ◆ 弊社独自の手揚げによるあげ玉及びあげ玉スナックの輸出
- ◆ 国内外の展示会、商談会への参加
- ◆ 国内の商社を通じて、海外の日本食スーパー、ECサイトなどで販売

## 【輸出実績】(平成 26年度より輸出開始)

|        | 輸出額(万円) | 輸出量(t) | 出荷時期 |
|--------|---------|--------|------|
| 平成29年度 | _       | 0.44   |      |
| 平成28年度 | _       | 0.25   | 通年   |
| 平成27年度 | _       | 0.41   |      |

#### 【効果があった取組】

翻訳業者に委託し、商品パンフレット、店頭POP等販促ツールの英語、中国語、韓国語バージョンを作成し活用した。

#### 【取り組む際に生じた課題】

- 食品添加物、甘味料などの使用の可否が国によって異なる。
- 現地の方のあげ玉、天かすに対する認知度が低い。
- ・ 栄養成分の項目が日本より多い(糖類、トランス脂肪酸等)。

## 【生じた課題への対応】

- 現状のラインナップを維持した上で、輸入が許容される製品の選定。
- プロモーションによる認知度のアップ。また、新たな食べ方、メニューの提案。

### 【対応の結果】

- 現地の方に受け入れられる味であるが販売出来ないケースもあった。
- 現地の方の嗜好、日本食への認知度が分かった。また自社商品に関しても多くの意見、アドバイスを得ることが出来た。



## 【今後の課題・展望】

• 国内外の展示会等への継続的な出展、プロモーションを実施し、認知度アップに 努めたい。また、添加物等の問題をクリアしつつ現地の方の嗜好に合わせた製品、国産原料を使用しそれを強調した、より付加価値の高い製品などを開発し、 拡売及びブランドイメージの向上を図りたい。



(上海でのプロモーション販売)

【ウェブサイト】 http://agedamahompo.com/

【連絡先】担当者名: 代表取締役社長 吉井裕二、TEL: 099-298-2430